

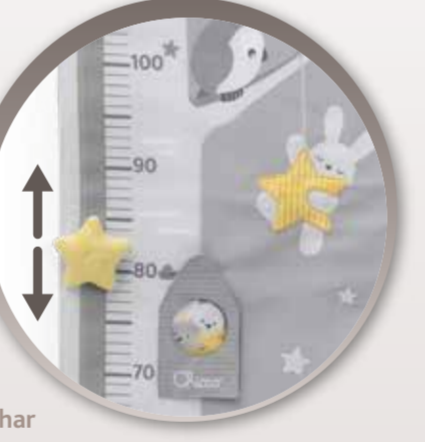
EN Open the little door to see the birds.
 IT Apri la porticina per scoprire gli uccellini.
 FR Ouvrez la petite porte pour découvrir les oiseaux.
 DE Öffne das Türchen, um die Vögel zu entdecken.
 ES Abre la puerta para descubrir los pájaros.
 PT Abre a pequena portinha para ver os passarinhos.
 NL Open het deurtje om de vogels te ontdekken.
 EL Άνοιξε τη μικρή πόρτα για να ανακαλύψεις τα πουλάκια.
 PL Otwórz drzwiczki, aby odkryć ptaszki.
 RU Откройте маленькую дверцу, чтобы увидеть птиц.
 TR Kuşları görmek için küçük karyu açın.
 UK Відкрийте дверцята, щоб побачити птахів.
 AR افتح الباب الصغير لتري الطيور.

EN Press the squeaker star for a playful sound effect.
 IT Premi la stellina con squeaker per un effetto sonoro giocoso.
 FR Appuyez sur l'étoile avec couinements pour obtenir un effet sonore amusant.
 DE Drücke den Quietschestern für einen spielerischen Soundeffekt.
 ES Presiona la estrella que suena al apretarla para escuchar un divertido efecto sonoro.
 PT Aperte na estrelinha com apito para ouvir um som divertido.
 NL Druk op het sterretje voor een speels geluidseffect.
 EL Πίεσε το αστέρι με το θρόισμα για ένα παιχνιδιάρικο ηχητικό εφέ.
 PL Naciśnij piszczącą gwiazdkę, aby usłyszeć zabawny efekt dźwiękowy.
 RU Нажмите на звездочку-пищалку, чтобы услышать веселый звук.
 TR Eğlenceli bir ses efekti duymak için yıldızı basın.
 UK Натисни на зірку-пищалку, щоб почути веселий звук.
 AR اضغط على جمة الصرير للحصول على تأثير صوتي مرح.



EN The stars and the moon glow in the dark.
 IT Le stelle e la luna brillano al buio.
 FR Les étoiles et la lune brillent dans l'obscurité.
 DE Die Sterne und der Mond leuchten im Dunkeln.
 ES Las estrellas y la luna se iluminan en la oscuridad.
 PT As estrelas e a lua iluminam-se no escuro.
 NL De sterren en de maan schitteren in de duisternis.
 EL Τα αστέρια και το φεγγάρι φωσφορίζουν στο σκοτάδι.
 PL Gwiazdki i księżyc świecą w ciemności.
 RU Звезды и луна светятся в темноте.
 TR Yıldızlar ve ay karanlıkta parlar.
 UK Зірки та місяць світяться в темноті.
 AR تنوهج النجوم والقمر في الظلام.

EN Move the little star to measure your child's growth!
 IT Muovi la stellina per misurare la crescita del tuo bambino!
 FR Faites glisser l'étoile pour mesurer la croissance de votre enfant!
 DE Bewegen Sie den kleinen Stern, um das Wachstum Ihres Kindes zu messen!
 ES Mueva la estrellita para medir el crecimiento de tu hijo!
 PT Mova a pequena estrela para acompanhar o crescimento do seu filho!
 NL Beweeg het sterretje om de groei van je kind te meten!
 EL Μετακινήστε το αστέράκι για να μετρήσετε την ανάπτυξη του παιδιού σας!
 PL Przesuń gwiazdkę, aby zmierzyć wzrost swojego dziecka!
 RU Перемещайте маленькую звездочку, чтобы измерить рост вашего ребенка!
 TR Küçük yıldızı hareket ettirerek çocuğunuzun boyunu takip edin!
 UK Переміщуйте маленьку зірочку, щоб вимірювати ріст дитини!
 AR حرك النجمة الصغيرة لقياس نمو طفلك!



www.chicco.com

Mijn Multi-Activiteiten Groeimeter O Μέτρητής Ανάπτυξης Παλλήλων Δραστηριότητα Moja Wielofunkcyjna Miarka Wzrostu My Playful Growth لعبة



My Playful Growth Il Mio Metro Crescita Multiattività 3 manual activities for growing through play 3 attività manuali per crescere giocando

Cod. 00 012694 000 000 Mcode 64392 Artsana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 22070 Grandate (Como) Italy www.chicco.com Numero verde consumatori Italia 800 188 898

Made in China. Fabbricato in Cina. Manufactured in China. Fabricado en China. Fabricado na China. Vervaardigd in China. Χώρα κατασκευής: Κίνα. Wyprodukowano w Chinach. Изготовлено в Китае. Çiftde üretilmiştir. Биректелен в Китае. صنع في الصين.

Türkiye'deki İthalatçı Firma: ARTSANA TURKEY BEBEK VE SAĞLIK ÜRÜNLERİ A.Ş. Eski Üsküdar Yolu Erkul Sokak Üner Plaza No:4/1 Kat:2 Alayehir- İstanbul TÜRKİYE - Tel: 0 216 570 30 30 Üretici: Artsana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 22070 Grandate (Como) Italy DISTRIBUITOR: ARTSANA POLAND SP. Z O.O. 01-377 WARSZAWA UL. POLCZYŃSKA 31 A info.pl@artsana.com

Игрушка развивающая "Ростомер" Возраст: 0 мес.+ Изготовитель: «Артсана С.п.А» Виа Салдарини Кателли 1, 22070 Грандате, Комо, Италия Импортёр/Дистрибутор/Уполномоченное изготовителем лицо: ООО «Артсана Рус», 125047 Россия, г. Москва, вн.тер.г. муниципальный округ Тверской, ул 1-я Брестская, д. 29. - www.chicco.ru. Телефон: +7(495)662-30-27 Материалы: Полиэстер, EVA, ПП, Нейлон. Комплектация, предостережения, условия хранения, уход см. инструкцию/упаковку. Хранить в чистом сухом месте, вдали от источников тепла и солнечных лучей. TR TC 008/2011 "0 безопасности игрушек" Дата изготовления: указана на упаковке (формат: ГТНН), где ГТ - год, НН - неделя в году. Срок службы 2 года.

Ma Toise Multi-Activités Meine Multi-Aktivitätsmesslatte Mi Cinta Métrica de Crecimiento Multiactividad Medidor de Altura Multiatividades

